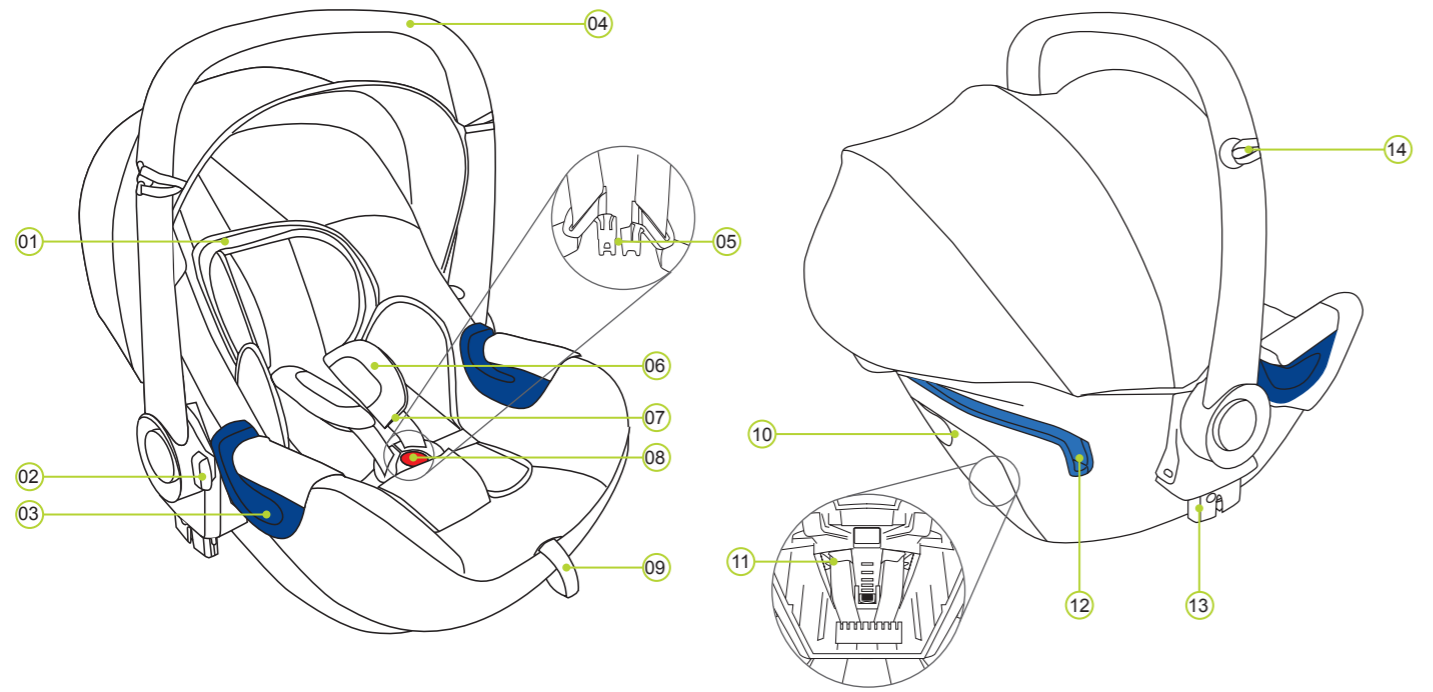


1. ОБЗОРНЫЙ ЧЕРТЕЖ ИЗДЕЛИЯ



- 01 Подголовник
- 02 Кнопки
- 03 Направляющие ремня
- 04 Ручка для переноски
- 05 Язычки замка
- 06 Плечевая накладка
- 07 Плечевые ремни
- 08 Замок ремня
- 09 Конец ремня
- 10 Карман для руководства
- 11 Пазы для ремня
- 12 Крепление ремня
- 13 Адаптер
- 14 Крючок для солнцезащитного тента

4. ПРИМЕНЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Соблюдайте указания по использованию систем фиксации детей, приведенные в инструкции по эксплуатации вашего автомобиля.

В инструкции по эксплуатации вашего автомобиля найдите информацию об автомобильных сиденьях, которые допущены к использованию с системами фиксации детей в соответствии с ECE R16.

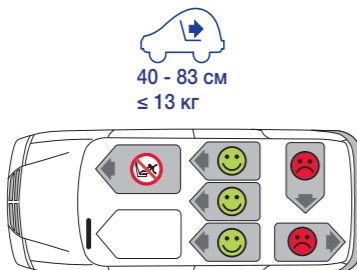
Возможности применения BABY-SAFE i-SIZE:

Детское автомобильное сиденье BRITAX RÖMER	Положение автомобильного сиденья	
	i-Size	He i-Size
BABY-SAFE i-SIZE	✓	✓

Кроме того, BABY-SAFE i-SIZE / BABY-SAFE i-SIZE² можно использовать в сочетании с BABY-SAFE i-SIZE BASE/FLEX BASE (доступны в качестве принадлежностей) как допущенный продукт i-Size. Базы облегчают монтаж/демонтаж в автомобиле. Модель BABY-SAFE i-SIZE FLEX BASE позволяет регулировать угол детского сиденья.

Возможные варианты использования детского сиденья:

В направлении движения	Нет
Против движения	Да
С 2-точечным ремнем	Нет
С 3-точечным ремнем ¹⁾	Да
На переднем сиденье	Да ²⁾
На боковых задних сиденьях	Да
На центральном заднем сиденье (с 3-точечным ремнем)	Да ³⁾



- 1) Ремень должен иметь разрешение на эксплуатацию в соответствии со стандартом ECE R 16 (или аналогичным стандартом), свидетельством чему является, например, буква E (е) в кружке на этикетке допуска на ремне.
- 2) Фронтальная подушка безопасности должна быть деактивирована. Следуйте указаниям Руководства по эксплуатации автомобиля.
- 3) Нельзя применять, если имеется только один 2-точечный ремень.

5. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Используйте только оригинальные запасные чехлы для сидений BRITAX RÖMER, так как чехол сиденья является неотъемлемой составной частью детского сиденья и выполняет важные функции по обеспечению безупречного функционирования системы. Запасные чехлы для сиденья вы можете приобрести у вашего дилера.

- Пластмассовые детали можно очищать мыльным раствором. Не используйте агрессивные моющие средства (например, растворители).

ОПАСНО! Запрещается эксплуатация детского сиденья без чехла.

- Снятие чехла**
1. Снимите солнцезащитный козырек (см. раздел 8.5).
 2. Откройте замок ремня 08 (нажав на красную кнопку).
 3. Освободите кнопки плечевых накладок 06.
 4. Потяните вверх часть чехла подголовника, находящуюся под плечевым ремнем 07.
 5. Снимите чехол с подголовника, 01 потянув вверх.
 6. Снимите пластмассовые детали под краем детского сиденья со всех сторон.
 7. Вытяните конец ремня 09 из чехла.
 8. Снимите чехол.
- Теперь чехол можно постирать. Соблюдайте указания по стирке, приведенные на этикетке чехла.
- ОПАСНО!** Запрещается стирать спинку вкладыша-уменьшителя, поэтому перед стиркой ее необходимо удалить.

- Демонтаж и очистка замка ремня**
1. Откиньте детское сиденье назад.
 2. Проденьте металлическую пластинку 30, при помощи которой замок ремня закреплен на сиденье, ребром через паз для ремня 31.
 3. Положите замок ремня 08 не менее чем на 1 час в теплую воду с моющим средством. Затем промойте его и хорошо просушите.

- Установка замка ремня:**
1. Проденьте металлическую пластинку 30 сверху вниз ребром через паз для ремня 31 в чехле и через сиденье. Учитывайте направление.
 2. Потяните с силой за замок ремня 08, чтобы проверить его крепление.

- Надевание чехла**
- Чтобы надеть чехол, выполните все действия в обратном порядке.

2. ВВЕДЕНИЕ

Мы рады, что наше сиденье BABY-SAFE i-SIZE может стать надежным спутником вашего ребенка в первые месяцы его жизни. Для надлежащей защиты ребенка сиденье BABY-SAFE i-SIZE должно устанавливаться и эксплуатироваться только в полном соответствии с настоящим руководством по эксплуатации! Внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед первым использованием BABY-SAFE i-SIZE и всегда храните руководство в предусмотренном для него месте на детском сиденье.

При возникновении дополнительных вопросов по эксплуатации изделия обращайтесь в нашу фирму:

Britax Childcare
 Britax Römer
 Kindersicherheit GmbH
 Theodor-Heuss-Straße 9
 D-89340 Leipheim
 Германия
 Т.: +49 (0) 8221 3670-199/-299
 Ф.: +49(0) 8221 3670-210
 Эл. почта: service.de@britax.com
 www.britax.com

Britax Childcare
 Britax Exelsior Limited
 1 Churchill Way West
 Andover
 Hampshire SP10 3UW
 Великобритания
 Т.: +44 (0) 1264 333343
 Ф.: +44 (0) 1264 334146
 Эл. почта: service.uk@britax.com
 www.britax.com

В данной инструкции используются следующие символы:

Символ	Сигнальное слово	Пояснение
⚠	ОПАСНО!	Опасность причинения тяжелых травм
⚠	ОСТОРОЖНО!	Опасность причинения легких травм
⚠	ВНИМАНИЕ!	Опасность причинения материального ущерба
ℹ	СОВЕТ!	Полезные указания

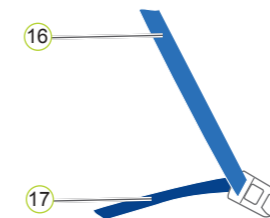
Инструкции, которые должны выполняться в строгой последовательности, пронумерованы.

Пример:

1. Нажмите кнопку...

Цвета направляющих ремня

Чтобы лучше различать два автомобильных ремня, они выделены разными цветами. Диагональный ремень 16 светло-синего цвета, а поясной ремень 17 темно-синий. Направляющие ремней на детском сиденье окрашены в соответствующие цвета.



6. ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ

ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ:

1. Полностью вкрутите SICT 26 по часовой стрелке.
2. Извлеките диагональный ремень 16 из светло-синего крепления 12.

3. Откройте замок автомобильного ремня 18 и извлеките поясной ремень 17 из темно-синих направляющих 03.

► Теперь детское сиденье можно снять.

ОПАСНО! Детское сиденье всегда должно быть зафиксировано в автомобиле, даже если вы не везете в нем ребенка.

УТИЛИЗАЦИЯ:

Соблюдайте предписания по утилизации отходов, действующие в вашей стране.

Утилизация упаковки	Контейнер для картона
Чехол сиденья	Прочие отходы, термическая утилизация
Пластмассовые детали	Согласно маркировке в соответствующий контейнер
Металлические детали	Контейнер для металла
Ленты ремней безопасности	Контейнер для полиэстера
Замок и язычок	Прочие отходы

3. РАЗРЕШЕНИЕ

Модель BABY-SAFE i-SIZE разрешается использовать только для закрепления ребенка в автомобиле.

Детское сиденье BRITAX RÖMER	Проверка и разрешение на эксплуатацию согласно ECE* R 129/00	
	Рост	Вес
BABY-SAFE i-SIZE	40 - 83 см	≤ 13 кг

* ECE = Европейский стандарт оборудования для обеспечения безопасности

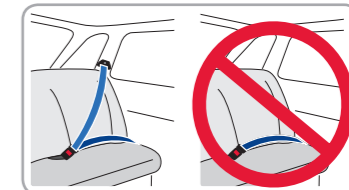
Детское сиденье сконструировано, испытано и разрешено для эксплуатации в соответствии с требованиями Европейского стандарта по оборудованию, предназначенному для обеспечения безопасности детей в автомобиле (ECE R129/00). Знак проверки (буква E в кружке) и номер разрешения для эксплуатации приведены на допуске к эксплуатации оранжевого цвета (наклейка на сиденье).

ОПАСНО! Запрещается использовать детское сиденье с базовыми станциями, которые не указаны в разделе «4. ПРИМЕНЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ».

ОПАСНО! При внесении пользователем каких-либо изменений в конструкцию сиденья разрешение на эксплуатацию утрачивает силу. Изменения могут вноситься исключительно фирмой-изготовителем. Внесение самостоятельных технических изменений может снизить эффективность защиты или привести к полной утрате защитных функций сиденьем. Не вносите технические изменения в конструкцию детского сиденья.

ОСТОРОЖНО! Модель BABY-SAFE i-SIZE разрешается использовать только для закрепления вашего ребенка в автомобиле. Она абсолютно не пригодна для использования в качестве сиденья или игрушки в домашних условиях.

ОПАСНО! Никогда не закрепляйте ребенка или детское сиденье одним 2-точечным ремнем. Если ребенок пристегнут в детском сиденье только 2-точечным ремнем, то в случае аварии он может получить тяжелые травмы или погибнуть.



40 - 83 см
 ≤ 13 кг



BABY-SAFE i-SIZE
 BABY-SAFE² i-SIZE

RU

Инструкция по эксплуатации



